



(גרסה בערבית מצורפת בסוף המסמך)

תאגיד המים והביוב מי רמת גן בע"מ ח.פ. 514801547 (להלן: "המזמין") מזמין בזאת מציעים ליתן הצעות מחיר במסגרת מכרז פומבי מספר 01-05/2024 לאספקת אביזרים להולכת מים עבור תאגיד המים והביוב – מי רמת גן בע"מ (להלן: "המכרז") כדלקמן:

1. מציעים פוטנציאלים יוכלו להירשם כמשתתפים במכרז באמצעות שליחת הודעת דוא"ל לכתובת הבאה: [miran@lahav-adv.co.il](mailto:miran@lahav-adv.co.il) עד ליום **06.06.2024**. בהודעה יש לציין כי המציע מעוניין להירשם כמשתתף במכרז ולציין את פרטי המשתתף ואיש הקשר מטעמו.

לאחר שליחת ההודעה כאמור, יקבל המשתתף אישור לגבי הרשמתו ואת מסמכי המכרז בהודעת דוא"ל חוזרת. מציע פוטנציאלי שלא יירשם כאמור לא יוכל להגיש הצעה למכרז.

2. ההצעות תוגשנה במסירה אישית לתיבת המכרזים שתוצב במשרדי המזמין וזאת עד ליום **18.06.2024** בשעה 13:00 (להלן: "מועד ההגשה"). הצעה שתימסר לאחר מועד ההגשה תפסל.

3. **רשאים להשתתף במכרז אך ורק מציעים העונים בעצמם על כל דרישות הסף המפורטות להלן:**

1. המציע נרשם כמשתתף במכרז בהתאם להנחיות המפורטות במכרז.
2. המציע בעל כל האישורים הנדרשים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים, תשל"ו - 1976.
3. המציע נדרש להיות עוסק מורשה ולהציג אישורים על כך.
4. במקרה של שותפות או תאגיד, על המציע לציין מהו מעמדו המשפטי ולצרף אישור מאת רשם החברות המעיד על שמו של המשתתף במכרז.
5. המציע יצרף ערבות בנקאית מקורית כדין כמפורט במסמכי המכרז להבטחת קיום הצעתו.
6. **ניסיון מקצועי:** למציע ניסיון **בשלוש השנים** האחרונות שקדמו למועד האחרון להגשת הצעות (2022 – 2024), באספקת צנרת ואביזרים להולכת מים, הכוללות הובלה, פריקה וסידור אביזרי מים **בהיקף מצטבר של לפחות** שלושה מיליון שקלים חדשים (3,000,000 ₪) בשלוש השנים האחרונות יחד.

תקופת ההתקשרות עם המציע הזוכה הינה לשנה מיום חתימת ההסכם. למזמין תהא האופציה להאריך את תוקף המכרז לארבע שנים נוספות לתקופה של שנה בכל פעם

ככל וקיימת סתירה בין האמור בהודעה זו לאמור במסמכי המכרז, יגבר האמור במסמכי המכרז.

בכבוד רב,

מי רמת גן בע"מ



شركة رمات غان للمياه والصرف الصحي م.ض مشتغل مرخص 514801547 (فيما يلي "العميل") تدعو مقدمي العروض إلى تقديم عروضهم كجزء من المناقصة العلنية رقم 01-05/2024 لتوفير ملحقات لنقل المياه لشركة رمات غان للمياه والصرف الصحي م.ض (فيما يلي: "المناقصة") على النحو التالي:

1. يمكن لمقدمي العروض المحتملون ان يقوموا بالتسجيل كمشاركين في المناقصة عن طريق إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى العنوان: [miran@lahav-adv.co.il](mailto:miran@lahav-adv.co.il) حتى تاريخ **06.06.2024**. ويجب الكتابة في العنوان إلى أن مقدم العرض يرغب في التسجيل كمشارك في المناقصة وبيان تفاصيل المشاركة ومن يقوم بالاتصال نيابة عنه. بعد إرسال الرسالة المذكورة أعلاه، سيتلقى المشارك تأكيدا بخصوص تسجيله ووثائق المناقصة في رسالة بريد إلكتروني معادة، ولن يتمكن مقدم العرض المشارك الذي لم يسجل كما هو مذكور، من تقديم عروض للمناقصة.
2. تقدم العروض عن طريق التسليم الشخصي إلى صندوق العروض الموجود في مكاتب الجهة الطالبة وذلك حتى تاريخ **18.06.2024** الساعة 13:00 (فيما يلي: "تاريخ التقديم"). سيتم رفض العرض المقدم بعد الموعد النهائي للتقديم.
3. **يحق فقط لمقدمي العروض الذين يستوفون جميع متطلبات الحد الأدنى المحددة للمشاركة في المناقصة التالية أدناه:**

1. يتم تسجيل مقدم العرض كمشارك في المناقصة وفقاً للتعليمات المفصلة في المناقصة.
  2. يمتلك مقدم العرض كافة الموافقات المطلوبة وفقاً لقانون معاملات الهيئات العامة، - 1976.
  3. يشترط على مقدم العرض أن يكون وكيلاً معتمداً وأن يقدم شهادات تفيد بذلك.
  4. في حالة الشركة أو المؤسسة، يجب على مقدم العرض توضيح وضعه القانوني وإرفاق شهادة من مسجل الشركات مصدقا باسم المشارك في المناقصة.
  5. يرفق مقدم العرض كفالة بنكية مستقلة قانونية كما هو محدد في وثائق المناقصة لضمان تنفيذ العرض.
  6. **الخبرة المهنية:** أن يكون لدى مقدم العرض خبرة في السنوات الثلاث الأخيرة التي سبقت الموعد النهائي لتقديم العروض (2022 – 2024) في توفير الأنابيب وملحقاتها لنقل المياه والتي تشمل النقل والتفريغ وترتيب ملحقات المياه بمبلغ إجمالي لا يقل عن ثلاثة ملايين شيكل جديد (3,000,000) في السنوات الثلاث الماضية مجتمعة.
- مدة العقد مع صاحب العرض الفائزة سنة واحدة من تاريخ توقيع الاتفاقية. سيكون لدى العميل خيار تمديد صلاحية المناقصة لمدة أربع سنوات إضافية لمدة سنة واحدة في كل مرة.
- في حالة وجود تناقض بين ما ورد في هذا الاعلان وما ورد في وثائق المناقصة، فإن ما ورد في وثائق المناقصة هو المرجعية.

مع فائق الاحترام،  
مياه رمات غان م.ض